



1.º de mayo de 2020

Para: los Programas Comunitarios de Discapacidades del Desarrollo (CDDP, por sus siglas en inglés), intermediarios, proveedores y participantes de la ODDS

De: Lilia Teninty, directora, Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo

La Oficina de Servicios para Discapacidades (ODDS, por sus siglas en inglés) recientemente produjo una hoja de información titulada "[Conozca sus Derechos Durante el COVID-19](#)". Esta hoja de información ayuda a las personas a saber que tienen los mismos derechos al tratamiento médico que cualquier otra persona:

- Usted puede ir al doctor o al hospital igual que cualquier otra persona. Si tiene síntomas de COVID-19, llame a su médico y obtenga instrucciones sobre qué hacer. Llame si su condición empeora.
- No tiene que firmar nada en el hospital que no quiera firmar.
- No se le puede negar el tratamiento médico debido a su discapacidad.

También incluye algunos consejos útiles para prepararse para su consulta médica o tratamiento. Ofrece consejos para prepararse para su consulta médica, como asegurarse de que la persona tenga documentados sus deseos para el tratamiento y herramientas que la persona podría necesitar para comunicarse.

También hay una [hoja de recursos acompañante](#). Por favor, comparta estas hojas de información tanto como pueda. También están disponibles en múltiples idiomas en [la página web de la ODDS para el COVID-19](#) debajo de la pestaña de recursos para individuos y familias.

Es importante que las personas conozcan sus derechos. Haga un plan de forma anticipada para lo que pueda pasar si alguien en su casa necesita ir al hospital. Las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo deben comunicarse con amigos, familiares y con personas que las apoyen para comunicar sus deseos en caso de que se enfermen.

Adicionalmente, la Autoridad de Salud de Oregon recientemente publicó [una guía actualizada de visitas](#) para personas que están en el hospital. Esta orientación considera a los tutores y cuidadores de las personas con discapacidades como visitantes esenciales si la persona necesita apoyo para facilitar el tratamiento o para mantener a la persona o al personal del hospital seguros.

¡Continuemos trabajando juntos para mantener a todos seguros!

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lilia', written in a cursive style.

Lilia Teninty
Directora
Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo

Los mensajes previos de la directora están disponibles en
[http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-
DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx](http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx)

Síganos en Facebook @oregonDHS.IDD o por Twitter @OregonODDS y explore nuestro sitio web.

Puede obtener este documento en otros idiomas, tipografía grande, braille o en otro formato que usted prefiera. Contacte a la Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo al 503-945-5811. Aceptamos llamadas de retransmisión o puede llamar al 711.